

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION

លេខ/ N° VATL2020120913 អពជ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING

វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពន្ធដារ
(អាករលើតម្លៃបន្ថែម-អតប)

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ សូមបញ្ជាក់ថា៖



សហគ្រាសឈ្មោះ៖ ហ្សង់ដា (ខេមបូឌា) ថេកស្តាយ ឯ.ក
អាសយដ្ឋាន៖ #គ្មាន ផ្លូវ គ្មាន ភូមិ ត្រពាំងឫស្សី ឃុំ សួរកី ស្រុក បាទី ខេត្ត តាកែវ
លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ (អ.ត.ប)៖ L001-902006889 ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រង៖ នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធនៃ
សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បង៖ រោងចក្រកាត់ដេរ និងចាក់សម្លៀកបំពាក់
ទ្រង់ទ្រាយសហគ្រាស៖ ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
ម្ចាស់សហគ្រាស ឬអ្នកតំណាង៖ ZHANG XIAOQIAN សញ្ជាតិ៖ ចិន
បានចុះបញ្ជីនៅអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ជាអ្នកជាប់ពន្ធនៃ ស្របតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីពន្ធដារជាធរមាន ការចុះបញ្ជីនេះមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃទី ២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០ តទៅ។

CERTIFICATE OF TAX REGISTRATION (VALUE ADDED TAX-VAT)

GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION certifies that

Company's name : SHANDA (CAMBODIA) TEXTILE CO., LTD.
Tax Identification Number (VAT TIN) : L001-902006889 Under : Department of large Taxpayers
Main business activity : Garment and knitting factory
Form of enterprise : Private limited company
Owner/Representative's name : ZHANG XIAOQIAN Nationality : Chinese
is registered with General Department of Taxation as a Large taxpayers in accordance with laws and regulations on taxation and this registration is valid from 25-December-2020 onward.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៥ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០២០
Phnom Penh, 25 December 2020

ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាល
ឧទ្ទួលបន្ទុករាជរដ្ឋាភិបាល អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ

Délegue du Royal Government
In Charge as Director General of the General Department of Taxation



គង់ វិបុល

បញ្ជាក់៖ វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពន្ធដារ (អាករលើតម្លៃបន្ថែម-អតប) នេះ ត្រូវបានចេញផ្សាយជាប្រព័ន្ធគណនេយ្យ សម្រាប់ប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការ។ លោក-លោកស្រីមានកាតព្វកិច្ចមកបង្ហាញខ្លួនចំពោះអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ កាលបើមានការប្តូរព័ត៌មានណាមួយដែលបានចុះបញ្ជីនៅក្នុងអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ។ ក្នុងករណីលោក-លោកស្រី មិនបានបង្រួបបង្រួមសំបាប់ការចុះបញ្ជីនៅអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដាររយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពន្ធដារ (អាករលើតម្លៃបន្ថែម-អតប) នេះ នឹងត្រូវរំលាយបំបាត់ដោយស្វ័យប្រវត្តិ។

Note : This VAT Certificate is issued under an electronic form for official used. You have an obligation to present yourself at the tax administration according to the date and place specified in the invitation letter. If you do not complete the requirements in 15 days, this VAT Certificate shall be automatically abrogated

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ
GENERAL DEPARTMENT OF TAXATION
លេខ/N°PTL23011664404 អពជ



ប័ណ្ណពន្ធដារឆ្នាំ ២០២៣
អ្នកជាប់ពន្ធ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
KINGDOM OF CAMBODIA
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
NATION RELIGION KING

ឈ្មោះសហគ្រាស: ហ្សាន់ដា (ខេមបូឌា) ថេកស្ថាយ ឯ.ក
លេខអត្តសញ្ញាណកម្មសារពើពន្ធ: L001-902006889
ចុះបញ្ជីនៅ: អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង: នាយកដ្ឋានគ្រប់គ្រងអ្នកជាប់ពន្ធនៃ
ទ្រង់ទ្រាយសហគ្រាស: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកម្រិត
សកម្មភាពអាជីវកម្មចម្បង: រោងចក្រកាត់ដេរ និងចាក់សម្លៀកបំពាក់
អាសយដ្ឋានសហគ្រាស: #គ្មាន ផ្លូវគ្មាន ភូមិ ត្រពាំងឫស្សី ឃុំ ស្រុក បាទី ខេត្ត តាកែវ
ឈ្មោះម្ចាស់សហគ្រាស: ZHANG XIAOQIAN សញ្ជាតិ: ចិន

PATENT TAX 2023

Large Taxpayer

Company's name : SHANDA (CAMBODIA) TEXTILE CO., LTD.

Tax Identification Number (TIN) : L001-902006889

Registered at : General Department of Taxation Under : Department of large Taxpayers

Main business activity(ies) : Garment and knitting factory

Forms of business : Private limited company

Owner's name : ZHANG XIAOQIAN Nationality: Chinese

ទឹកប្រាក់ពន្ធដារ ២០២៣

៣,០០០,០០០ រៀល

លេខ SN: 008474994

អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ

General Department of Taxation

បោះពុម្ពនៅ / Printed at

ធនាគារ ឧត្តរាជ្យ: អាកប្បកិរិយា

Advance Bank of



រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២៣
Phnom Penh, 16 January 2023



បញ្ជាក់ : ប័ណ្ណពន្ធដារនេះត្រូវដាក់តាំង ឬបង្ហាញ នៅទីកន្លែងប្រកបអាជីវកម្ម។

Note : This patent tax must be hanged or displayed at the company's office.